



## Δελτίο Τύπου – Press Release



### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

**Μονόδρομος η ομαλή ένταξη των υπηκόων τρίτων χωρών (ΥΤΧ) για ανάπτυξη και κοινωνική συνοχή σε μια φιλοπρόοδη και ανοιχτή Λευκωσία!**

**Με επιτυχία ολοκληρώθηκαν οι δράσεις του προγράμματος «Νέοι Δρόμοι για την Ένταξη» του 2018.**

Οι δράσεις και τα αποτελέσματα του Προγράμματος «Νέοι Δρόμοι Ένταξης των ΥΤΧ στην τοπική κοινωνία» παρουσιάστηκαν την Πέμπτη 27 Δεκεμβρίου 2018 σε Δημοσιογραφική Διάσκεψη που πραγματοποιήθηκε με την ευκαιρία της ολοκλήρωσης του κύκλου δραστηριότητας του Προγράμματος για το 2018 στους χώρους του Πολυδύναμου Δημοτικού Κέντρου Λευκωσίας. Το πρόγραμμα υλοποιείται με συγχρηματοδότηση από το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης της Ε.Ε. και την Κυπριακή Δημοκρατία, στο πλαίσιο του Έργου «Προγράμματα Ένταξης από Τοπικές Αρχές».

Στη Διάσκεψη παρευρέθηκαν οι Δήμαρχοι των Δήμων που συνεργάζονται για την υλοποίηση του προγράμματος, Δημοτικοί Σύμβουλοι και υπηρεσιακά στελέχη, καθώς και εκπρόσωποι συνεργαζόμενων μεταναστευτικών οργανώσεων και ΜΚΟ. Η συμμετοχή παιδιών που συμμετέχουν στο πρόγραμμα έδωσε το στίγμα του έργου που επιτελείται, ενώ η απονομή δώρων στα παιδιά από τον Άγιο Βασίλη και το άνοιγμα της συνάντησης από τη χορωδία παιδιών Κινεζικής καταγωγής διαμόρφωσαν ένα εορταστικό κλίμα για το κλείσιμο των εργασιών του έτους.

Ο Δήμαρχος Λευκωσίας Κωνσταντίνος Γιωρκάτζης, εκπροσωπώντας την κοινοπραξία που υλοποιεί το πρόγραμμα, ανέφερε ότι ο ο Δήμος Λευκωσίας και το Πολυδύναμο Κέντρο του, μαζί με τους Δήμους Αγίου Δομετίου, Έγκωμης και Λακατάμιας και τις εταιρείες συμβούλων NVK Advent Consulting και Losadeal, παρείχαν κατά τη διάρκεια του 2018 πολυεπίπεδες υπηρεσίες και ευκαιρίες σε μια εξαιρετικά ευάλωτη ομάδα πληθυσμού: των προσφύγων, των αιτητών διεθνούς προστασίας και γενικότερα των μεταναστών. Επεσήμανε ότι οι υπηρεσίες προσφέρθηκαν με συνέπεια για 7<sup>η</sup> συνεχή χρονιά, παρά τη συνεχή μείωση των πόρων που λαμβάνει η κοινοπραξία ενώ αυξάνονται οι ουσιαστικές ανάγκες. Υπογράμμισε σχετικά ότι «με τη σωστή στήριξη οι μετανάστες και οι πρόσφυγες συμβάλλουν στην τοπική ανάπτυξη, γίνονται πηγή δημιουργίας και εμπλουτίζουν την τοπική ζωή» με αμοιβαία οφέλη για τους ίδιους και την κοινωνία υποδοχής.

Εκατοντάδες ΥΤΧ, όλων των ηλικιών, έλαβαν υπηρεσίες ή ωφελήθηκαν από τις δραστηριότητες που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο του κύκλου εργασιών του Προγράμματος κατά το 2018:

- Από τις υπηρεσίες που παρείχε το Πολυδύναμο Δημοτικό Κέντρο Λευκωσίας έλαβαν εξειδικευμένες υπηρεσίες πέραν των 300 ΥΤΧ, μέσω των προγραμμάτων καθημερινής φύλαξης και δημιουργικής απασχόλησης παιδιών 5-12 χρονών, διατήρησης της πολιτισμικής ταυτότητας για παιδιά και έφηβους κινεζικής και αραβικής καταγωγής, πληροφόρησης,

Δημαρχείο, Πλατεία Ελευθερίας, Τ.Θ. 21015, 1500 Λευκωσία - Κύπρος.  
Τηλέφωνο: (+357) 22797000, Τηλεομοιότυπο: (+357) 22663363

The Town Hall, Eleftheria Square, P.O.Box: 21015, CY-1500 Nicosia - Cyprus.  
Telephone: (+357) 22797000, Facsimile: (+357) 22663363

Website: [www.nicosia.org.cy](http://www.nicosia.org.cy), E-mail: [municipality@nicosiamunicipality.org.cy](mailto:municipality@nicosiamunicipality.org.cy)



PLAQUE OF HONOUR



FLAG OF HONOUR

Η «Πλάκα της Τιμής» και η «Σημαία της Τιμής» απονεμήθηκαν στο Δήμο Λευκωσίας το 2014 από το Συμβούλιο της Ευρώπης για την ενεργή προαγωγή του Ευρωπαϊκού ιδεώδους το 2013.

The "Plaque of Honour" and the "Flag of Honour" were granted to Nicosia Municipality in 2014 from the Council of Europe for actively promoting the European ideal in 2013



## Δελτίο Τύπου – Press Release

συμβουλευτικής, ψυχοκοινωνικής στήριξης και βιωματικών εργαστηρίων του Κέντρου Ενημέρωσης και Υποστήριξης Μεταναστών (ΚΕΠΛΥΜ) και του Γραφείου Πληροφόρησης και Δικτύωσης στην Πλατεία Σολωμού.

- Από την Πολιτιστική και Κοινωνική Υπηρεσία του Δήμου Αγίου Δομετίου, 100 και πλέον άτομα έλαβαν υπηρεσίες ατομικής συμβουλευτικής και ψυχοκοινωνικής στήριξης, προσανατολισμού και ενημέρωσης για τους θεσμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Κυπριακής Δημοκρατίας καθώς και για τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους, ή συμμετείχαν σε καινοτόμα σεμινάρια βελτίωσης των προσωπικών δεξιοτήτων για την αντιμετώπιση φαινομένων ξενοφοβίας και ρατσισμού στο εργασιακό και ευρύτερο κοινωνικό περιβάλλον. Επιπλέον, πληθώρα μελών της μεταναστευτικής κοινότητας συμμετείχαν στο Πολυπολιτισμικό Παιδικό Φεστιβάλ του Δήμου Αγίου Δομετίου, που κάθε χρόνο φέρνει μαζί εκατοντάδες Κύπριους και Υπηκόους Τρίτων Χωρών όλων των ηλικιών, καθώς και στην πρωτότυπη Εκδήλωση Γευσιγνωσίας που συνδύασε την διαδραστική γνωριμία με το γαστρονομικό πολιτισμό των χωρών προέλευσης των ΥΤΧ με πλούσιο πρόγραμμα παραδοσιακών χορών και μουσικής διαφόρων χωρών.
- Ο Δήμος Έγκωμης διοργάνωσε με επιτυχία Φεστιβάλ Παραδοσιακών Παιχνιδιών, στο οποίο συμμετείχε πλήθος υπηκόων τρίτων χωρών, Κυπρίων και Ευρωπαίων πολιτών, δράττοντας την ευκαιρία για γνωριμία με τις παραδόσεις της Κύπρου και διαφόρων χωρών και από κοινού ψυχαγωγίας, μέσω της ομαδικότητας και της ανεμελιάς που χαρακτηρίζει τα παραδοσιακά παιχνίδια.
- Εκατοντάδες υπήκοοι τρίτων χωρών ανταποκρίθηκαν με ενθουσιασμό στο Λαογραφικό Φεστιβάλ που διοργάνωσε ο Δήμος Λακατάμιας, προσφέροντας πλατφόρμα πολιτιστικής έκφρασης και γιορτάζοντας την πολυπολιτισμικότητα, καθώς και στα μαθήματα και στο Τουρνουά Κρίκετ Λακατάμιας 2018, στα οποία συμμετείχαν άτομα από Ασιατικές κυρίως χώρες, όπου το άθλημα είναι ιδιαίτερα αγαπητό.
- Με την εμβάθυνση της λειτουργίας του Δικτύου Συνεργασίας Μεταναστευτικών Οργανώσεων, ΜΚΟ και Τοπικών Αρχών, επιτεύχθηκαν αυξημένα επίπεδα συνέργειας φορέων που δραστηριοποιούνται στο πεδίο της κοινωνικής ένταξης, ενισχύθηκαν οι μηχανισμοί εντοπισμού αναγκών και αναδείχθηκαν προβλήματα στην προστασία των δικαιωμάτων των μεταναστών και στην πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες και διευκολύνσεις.

Στον χαιρετισμό του ο Επικεφαλής της Μονάδας Ευρωπαϊκών Ταμείων του Υπουργείου Εσωτερικών Κωνσταντίνος Κυπριανού επεσήμανε ότι «μια από τις κοινές βασικές αρχές του Συμβουλίου σε ό,τι αφορά στην πολιτική ένταξης των μεταναστών στα κράτη της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι ότι η ένταξη είναι μια διαδικασία που πρέπει να λαμβάνει χώρα σε τοπικό επίπεδο» και αναφέρθηκε στο σχέδιο δράσης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την ένταξη των ΥΤΧ που διαμένουν νόμιμα στην ΕΕ, που αναδεικνύει τον στρατηγικό ρόλο που μπορεί να διαδραματίσει η περιφερειακή και τοπική αυτοδιοίκηση. Αναγνωρίζοντας το σημαντικό έργο που επιτέλεσαν ο Δήμος Λευκωσίας και οι εταίροι του και τη συμβολή τους στη διασφάλιση της κοινωνικής συνοχής μέσω της αξιοποίησης της ποικιλομορφίας και της πολυπολιτισμικής ταυτότητας της πόλης, αλλά και λαμβάνοντας υπόψη τον μεγάλο αριθμό μεταναστών που η Λευκωσία έχει να διαχειριστεί, εξέφρασε την ελπίδα ότι η συνεργασία αυτή θα συνεχίσει και για τα επόμενα χρόνια.



PLAQUE OF HONOUR



FLAG OF HONOUR



## Δελτίο Τύπου – Press Release

Ο Δήμαρχος Λευκωσίας υπογράμμισε τα προβλήματα που παρατηρούνται λόγω της συνέχισης της μη αναγνώρισης του ρόλου των τοπικών αρχών ως των καταλληλότερων φορέων για το σχεδιασμό και υλοποίηση ολοκληρωμένων και διαχρονικών υπηρεσιών υποδοχής, στήριξης και κοινωνικής ένταξης αυτής της ομάδας πληθυσμού. «Αυτό συμβαίνει» όπως ανέφερε «ενώ διαπιστώνουμε καθημερινά μια εντεινόμενη ανθρωπιστική κρίση και συνυφασμένες προκλήσεις στους δρόμους και στα πάρκα της πόλης μας, ιδιαίτερα στο κέντρο της Λευκωσίας, την οποία αδυνατούμε να αντιμετωπίσουμε χωρίς τα κατάλληλα μέσα». Παραθέτοντας προκλήσεις, όπως η αύξηση της παρουσίας άνεργων και άστεγων μεταναστών, της φθίνουσας υγειονομικής κατάστασης δημόσιων χώρων, των ακατάλληλων συνθηκών διαμονής, του αριθμού των παιδιών εργαζόμενων μεταναστών που παραμένουν απροστάτευτα μετά το σχολείο και κατά τις σχολικές διακοπές, τα αυξανόμενα κρούσματα μη σεβασμού βασικών δικαιωμάτων των υπηκόων τρίτων χωρών, επεσήμανε ότι αυτές αυξάνουν και τις ευθύνες των Τοπικών Αρχών έναντι των υπηκόων τρίτων χωρών και του ντόπιου πληθυσμού, οι οποίες δυστυχώς δεν διαθέτουν τα κατάλληλα μέσα για να ανταποκριθούν.

Εκφράζοντας την άποψη του συνόλου των Δημάρχων που συνεργάζονται για την υλοποίηση του Προγράμματος, κάλεσε το κράτος να στηρίξει τις Τοπικές Αρχές με ικανοποιητικά μέσα για την αντιμετώπιση αυτών των προκλήσεων σε οργανωμένη και μακροπρόθεσμη βάση, δηλ. με ουσιαστικές, συντονισμένες υπηρεσίες, χωρίς ετήσιες διακοπές. Υπέδειξε σχετικά ότι «η κοινωνία μας θα εξακολουθήσει να γίνεται ολοένα και πιο ποικιλόμορφη, καθώς η κινητικότητα των ανθρώπων θα αυξάνεται παγκόσμια για διάφορους λόγους και κανένας δεν μπορεί να τη σταματήσει».

Η κοινοπραξία που υλοποιεί το πρόγραμμα θα συνεχίσει να αγκαλιάζει τους υπήκοους τρίτων χωρών, να καταβάλλει κάθε δυνατή προσπάθεια για την ομαλή και δημιουργική ένταξη τους στην τοπική κοινωνία και να στέλλει με κάθε ευκαιρία δυνατό μήνυμα ενάντια στο ρατσισμό και τη ξενοφοβία!

**Από τον Δήμο Λευκωσίας**

27 Δεκεμβρίου 2018

Παρακαλώ όπως φιλοξενηθεί στις εκδόσεις σας



ΔΗΜΟΣ ΑΓΙΟΥ ΔΟΜΕΤΙΟΥ  
AYIOS DHOMETIOS MUNICIPALITY



ΔΗΜΟΣ ΕΓΚΟΜΗΣ



LOSADeAL



Integration Programmes for TCNs  
by Local Authorities

Προγράμματα Ένταξης ΥΤΧ  
από Τοπικές Αρχές



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ  
EUROPEAN UNION

ΕΡΓΟ ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΟ ΑΠΟ ΤΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΣΥΛΟΥ, ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
PROJECT CO-FUNDED BY THE ASYLUM, MIGRATION AND INTEGRATION FUND AND THE REPUBLIC OF CYPRUS



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΤΕΡΝΩΝ  
THE REPUBLIC OF CYPRUS  
MINISTRY OF INTERIOR



HOME AFFAIRS FUNDS  
Αλληλεγγύη  
Πρόσδος  
Ευημερία  
Solidarity  
Progress  
Prosperity

Δημαρχείο, Πλατεία Ελευθερίας, Τ.Θ. 21015, 1500 Λευκωσία - Κύπρος.  
Τηλέφωνο: (+357) 22797000, Τηλεομοιότυπο: (+357) 22663363

The Town Hall, Eleftheria Square, P.O.Box: 21015, CY-1500 Nicosia - Cyprus.  
Telephone: (+357) 22797000, Facsimile: (+357) 22663363

Website: www.nicosia.org.cy, E-mail: municipality@nicosiamunicipality.org.cy



PLAQUE OF HONOUR



FLAG OF HONOUR

Η «Πλάκα της Τιμής» και η «Σημαία της Τιμής» απονεμήθηκαν στο Δήμο Λευκωσίας το 2014 από το Συμβούλιο της Ευρώπης για την ενεργή προαγωγή του Ευρωπαϊκού ιδεώδους το 2013.

The "Plaque of Honour" and the "Flag of Honour" were granted to Nicosia Municipality in 2014 from the Council of Europe for actively promoting the European ideal in 2013